正言報
第四百七十三號
發行人 正言出版公司
上海郵政管理局登記證第四四八號
今日本報一張
地址：福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部

視察金融財政工作 宋院長俞財長飛滬

俞財長當晚召集屬員會議

翁副院長昨由京乘車抵滬

宋院長

翁副院長

俞財長

【本報特訊】行政院院長宋子文氏，財政部長俞鴻鈞氏，與生產局副局長彭學沛，爲視察收復區金融財政之接收整理各項工作，昨晚偕隨員十餘人，從陪都搭中航機來滬，於下午四時抵江灣飛機場。前往歡迎者有錢市長，軍委會[illegible]局長[illegible]主任委員紹澍，陳特派員行，中央銀行李駿耀，方東，高方，丁稅司貴堂等百餘人。三氏下機後，與歡迎人士一一握手。宋院長即乘車赴祁齊路[illegible]邸休憩。並謂今日上午，即將到中央銀行正式辦公云。

【又訊】行政院副院長翁文灝氏，日前由陪都飛京視察，現已大致完畢，於昨日乘車由京出發，下午五時抵滬。同乘者有何總司令夫人及錢市長夫人，經濟部秘書[illegible]，資源委員會[illegible]處長戴世英等六人。到站歡迎者甚衆。

【本埠中央社訊】行政院宋院長子文，財政部俞部長鴻鈞，昨晨由陪都飛滬，於下午四時抵江灣機場。前往機場歡迎者計有錢市長大鈞，吳淞市長紹澍，警備總部李總司令及[illegible]，財政部專門委員方東，中央銀行業務局長李駿耀，江海關稅務司丁貴堂，及本市銀錢業領袖多人。宋院長下機後，略事休息，即赴愚園路官邸，下午六時赴錢市長與[illegible]市[illegible]宴。又悉，俞部長抵滬後，當晚在海關官邸召集在滬財政金融重要人員，舉行會議，除聽取報告外，並對有關財政金融重要問題，提出討論，並多所指示。

【本埠中央社訊】行政院翁副院長於六日由渝飛京，在京處理要公，因需至上海指示各項經濟設施，於昨日上午九時，由南京乘專車，於下午四時抵達北站。隨同翁氏來滬者有戰時生產局彭局長學沛，[illegible]工業司副署長楊繼曾，陸軍總部參議邵毓麟，戰時生產局處長嚴家淦及張[illegible]聯，交通部特派員陳伯莊，資源委員會秘書戴世英，周大訓。翁氏抵滬時，知者甚少，前往迎接者有經濟部特派員張茲闓，湯總司令代表孫芹池等。翁院長下車時，著深灰西裝，灰呢禮帽，[illegible]容因旅途勞頓，及在內地奔走國事之故，略顯蒼老，惟精神愉快。翁氏下車後，即偕隨同人員及迎候者馳至大西路某旅邸，略事休息，即赴華懋飯店湯司令官及錢市長之晚宴。據悉，翁副院長在滬將略事勾留，俾處理一切事務。

政府與中共代表 會談記錄要點全文

雙方表示決不容再有內戰 和平建國工作須立即開始

【重慶十一日中央社電】關於政府與中共代表之商談，歷時一月有餘，雙方會談紀錄，已於今日發表，全文包含十一問題，其中以收復區地方行政問題[illegible]特殊商外，其餘或則獲得解決，或則已定解決途徑，關於軍隊國家化問題，本係多年來不能解決之所在，亦係此次商談要點之一，此次商談結果，對於軍隊數目及人事等問題，均已大體確定，至於具體實施步驟，亦已決定設置三人小組會議，負責規劃。並由中共已決定派葉劍英即日來渝參加，關於收復區地方行政問題，政府與中共黨間之意見，尚有距離，但雙方同意繼續商談，以期在政治協商會議以前，求得解決。至政治協商會議，係爲討論若干建國方案及召開國民大會問題而設，其組織將包括各黨派代表及社會賢達，關其名額及人選，亦已在交換意見中，不久即可召開。政府原定本年十一月十二日召開國民大會，開會日期能否及早決定，俾國民大會開會日期提交政治協商會議商討，惟政府爲求早日結束訓政起見，深望國民大會能於本年十一月十二日下召集令。據悉，此次商談中，可注意之點，政府與中共均鄭重表示，決不容再有內戰，和平建國之工作，必須立即開始，一般人士均極盼望已決定各事立即實施，未決問題，亦能從速解決，茲誌政府與中共代表會談紀要全文如下。

中國國民政府蔣主席於抗戰勝利，邀請中國共產黨中央委員會主席毛澤東先生，商討國家大計，毛先生於八月廿八日應邀來渝，謁見蔣主席，曾作多次之談。同時雙方各派出代表，政府方面爲王世杰，張群，張治中，邵力子四先生，中共方面爲周恩來，王若飛兩先生，在友好和諧的空氣中進行商談，已獲得左列之結果，並仍將在互信互讓之基礎上，繼續商討，求得圓滿之解決，茲特發表會談紀錄要點如下：

㈠於和平建國的基本方針

一致認爲中國抗日戰爭業已勝利結束，和平建國的新階段，即將開始，必須共同努力，以和平、民主、團結、統一爲基礎，並在蔣主席領導之下，長期合作，堅決避免內戰，建設獨立自由和富強的新中國，徹底實行三民主義，雙方又同認蔣主席所倡導之政治民主化，軍隊國家化，及黨派平等合法，爲達到和平建國自由之途徑。

㈡關於政治民主化問題

一致認爲應迅速結束訓政，實施憲政，並應先採必要步驟，由國民政府召開政治協商會議，邀請各黨派代表及社會賢達，協商國是，討論和平建國方案及召開國民大會各項問題，現雙方正與各方洽商政治協商會議名額組織及其職權等項問題，雙方同意一俟洽商完畢，政治協商會議即應迅速召開。

㈢關於國民大會問題

中共方面提出重選國民大會代表，延緩國民大會召開日期及修改國民大會組織法選舉法和五五憲法草案等三項主張。政府方面表示國民大會已選出之代表，應爲有效，其名額可使之合理的增加和合法的解決，五五憲法草案，原曾發動各界研究，貢獻修改意見，因此雙方未能成立協議，但中共方面聲明中共不願見因此問題之爭論而破裂團結，同時雙方均同意將此問題提交政治協商會議解決。

㈣關於人民自由問題

一致認爲政府應保證人民享受一切民主國家人民在平時應享受身體、信仰、言論、出版、集會、結社之自由，現行法令，當依此原則，分別予以廢止或修正。

㈤關於黨派合法問題

中共方面提出政府應承認國民黨共產黨及一切黨派的平等合法地位，政府方面表示各黨派在法律之前平等，本爲憲政常軌，今可即行承認。

㈥關於特務機關問題

雙方同意政府應嚴禁司法和警察以外機關，有拘捕審訊和處罰人民之權。

㈦釋放政治犯問題

中共方面提出除漢奸以外之政治犯，政府應一律釋放，政府方面表示政府準備自動辦理，中共可將應釋放之人提出名單。

㈧關於地方自治問題

雙方同意各地應積極推行地方自治，實行由下而上的普選，惟政府希望不以此影響國民大會之召開。

㈨中共方面提出

政府應公平合理地整編全國軍隊，確定分期實施計劃，並重劃軍區，確定征補制度，以謀軍令之統一，在此計劃下，中共願將其所領導的抗日軍隊，由現有數目，縮編至二十四個師，至少二十個師的數目，表示可迅速將其所領導而散布在廣東，浙江，蘇南，皖南，皖中，湖南，湖北，河南（豫北不在內）八個地區的抗日軍隊，著手復員，並從上述地區逐步撤退，至蘇北皖北的解放區集中。政府方面表示，全國整編計劃，正在進行，此次提出商談之各項問題，果能全盤解決，則中共所領導的抗日軍隊，縮編爲二十個師的數目，可以考慮。關於駐地問題，可由中共方面提出方案討論決定，中共方面提出中共及地方軍事人員應參加軍事委員會及其各部的工作，政府方面表示保障人事制度，任用原部隊人員爲整編後的部隊的各級官佐，編餘官佐，應實行分區訓練，設立公平合理的補給制度，並確定政治教育計劃，政府方面表示，所提各項均無問題，亦願商談詳細辦法。中共方面提出解放區民兵應一律編爲地方自衛隊，政府方面表示祇能視地方情勢有必要與可能時，酌量編置。爲具體計畫，本項所述各問題起見，雙方同意組織三人小組（軍令部軍政部及第十八集團軍各派一人）進行之。

㈩關於解放區地方政府問題

中共方面提出政府應承認解放區各級民選政府的合法地位，政府方面表示解放區名詞，在日本無條件投降以後，應成爲過去，全國政令，必須統一，中共方面開始提出的方案，爲依照現有十八個解放區的情形，重劃省區和行政區，並即以原由民選之各級地方政府名單，呈請中央加委，以謀政令之統一。政府方面表示，根據蔣主席曾向毛先生表示，在全國軍令政令統一之後，中央可考慮中共推薦之行政人選，收復區內原任抗戰行政工作人員，政府可依其工作能力與成績，酌量使其繼續爲地方服務，不因黨派關係而有所差別。於是中共方面提出二種解決方案，請中央於陝甘寧邊區，及熱河，察哈爾，河北，山東，山西五省委任中共推選之人員爲省府主席及委員，於綏遠，河南，江蘇，安徽，湖北，廣東等六省，委任中共推選之人爲省府副主席及委員，因以十一省或有廣大解放區，或有部份解放區，於北平，天津，青島，上海四特別市委任中共推選之人爲副市長，並於東北各省許中共推選之人參加行政。此事討論多次後，中共方面對上述提議，有所修改，請委任省府主席及委員者，改爲陝甘寧邊區及熱察冀魯四省，請委省府副主席及委員者，改爲晉綏兩省，請委副市長者改爲平津青島三特別市，政府方面對此表示中共對於抗戰建國有功之同志，可提請政府延用，俾能爲國家效力，[illegible]某某爲某某主席等，則即非誠意爲軍令政令之統一。於是中共方面表示可放棄第二種主張，改提三種解決方案，由解放區各級民選政府，重行舉行人民普選，在政治協商會議派員監督之下，歡迎各黨派各界人士還鄉參加選舉，凡一縣有過半數區鄉，已實行民選者，即舉行縣級民選，凡一省有過半數縣已實行民選者，即舉行省級民選，選出之省區縣級政府，一律呈請中央加委，以謀政令之統一。政府方面表示此種加委方式，乃非謀政令之統一，惟縣級民選可以考慮，而省級民選，須待憲法頒布，省的地位確定以後，方可實施，目前祇能由中央任命之省政府前往各地接管行政，俾即恢復常態，至此中共方面提出第四種解決方案，各解放區暫維現狀不變，留待憲法規定民選省級政府實施後，再行解決，而目前則另定臨時辦法，以保證和平秩序之恢復，同時中共方面認爲可將此項問題提交政治協商會議解決。政府方面以政令統一，必須提前實現，此項問題之懸而不決，殊爲和平建設之障礙，仍亟盼能商得具體解決方案，中共方面亦同意繼續商談。

㈩一關於奸偽問題

中共方面提出嚴懲漢奸解散偽軍，政府方面表示，此在原則上，自無問題，惟懲治漢奸要依法律行之，解散偽軍亦須妥慎辦理，以免影響當地安寧。

㈩二關於受降問題

中共方面提出重劃受降地區，參加受降工作，政府方面表示，參加受降工作，在已接受中央命令之後，自可考慮。

中華民國三十四年國慶紀念日 王世杰（此處備有空隙以備張群補簽）張治中，邵力子，王若飛，周恩來。

美海軍陸戰隊千餘人昨抵平

【北平十一日中央社電】美海軍陸戰隊[illegible]部隊千餘人，十一日午由津抵平，又平津美陸戰隊副司令[illegible]少將，由津抵北平，美陸戰隊將由[illegible]少將指揮。

魯斯飛蓉

【重慶十一日中央社電】美生活時代幸福三大雜誌發行人魯斯，偕顧員[illegible]，今晨由渝飛蓉，轉赴平津，濟南，青島，京，滬等地考察，美大使館海軍武官[illegible]，中央社記者錢[illegible]偕行。中宣部吳部長國楨曾至機場歡送。

會談告一段落 毛澤東飛返延安

對蔣主席邀請表示感謝 周恩來仍留重慶繼續洽商

【重慶十一日中央社電】毛澤東氏來渝商談內政，自八月廿八日抵渝，迄今四十四日，各種問題商談，告一段落，毛氏於十一日晨九時四十五分，偕王若飛飛返延安，周恩來則仍留渝，繼續洽商，中央派張治中陪送毛氏前往，到機場歡送者，有陳誠部長，邵力子秘書長夫婦，及郭沫若，茅盾，張瀾等，毛氏臨行對蔣主席之邀請及各方招待之殷懃週到，表示感謝，並祝望統一團結，早日實現。

社評

迎宋院長

據昨天傍晚的消息，知道我國民政府行政院宋院長已由陪都乘機來滬。近年來宋院長爲了國事，辛苦奔走，席不暇暖。時而飛航海外各國，時而奔波國內各地，爲國宣勞，艱苦備嘗。我國外交上今日能占這樣優越的地位，經濟上能有這樣長足的進展，可以說大都是宋院長殫精竭慮努力工作的成績。我們上海市民對於這位勞苦功高的宋院長來滬的消息，又怎能不表示衷心的熱烈歡迎呢！

我們這次歡迎宋院長來滬，最使我們不能忘懷的，就是抗戰以來，宋院長在外交上偉大的成就。歐戰爆發以前，我國獨力堅苦抗敵，在國際上得到的援助，十分微薄，除隣邦蘇聯稍有軍火接濟外，美國方面也只有道義上的呼吁援助。歐洲各國更是隔岸觀火，不關痛痒。當時外交上的情勢，眞是萬分緊張。後來太平洋戰爭爆發，美國人士對於歐局的注意，還是遠勝於遠東。這時眼光遠大，手腕靈活的宋院長，承領袖的指示，毅然出長外交，於是外交才漸有轉機。數年來他在外交上折衝樽俎，極著勞績，因爲他奔走洽商的結果，盟邦美國軍火的接濟，才源源而來，經濟的援助，也繼續增多，中蘇同盟條約的簽訂更使我國際的地位顯著增高，抗戰大業終獲成功，不獨有助於抗戰的勝利，並且有助於建國的成功。同爲他最近訪問美、加，英之外，又往法國晤談，然後取道埃及返國。他這次訪問，除加強中國與同盟國的友好關係外，更確定各盟國對於我國戰後經濟的復員工作所予援助的性質及範圍，爭取國外物資[illegible]，可使建國工作，加速成功。

可是宋院長不獨是一個偉大的外交家，同時也是一個偉大的政治家。他有遠大的眼光，堅強的意志，他注重實幹，不尚空談。過去他整理國內的財政，發展國外的貿易，成績卓著，盡人皆知，毋庸細述。他自出長行政院之後，對於政治的改進，更不遺餘力。如稅收的整頓，實業的開發，工廠的建設，交通的發展，都在他指導之下，積極進行。此外如對於統一團結的工作，所見尤遠，努力尤多。終使紛歧的意見，趨向協調，凌亂的步驟，重見一致，使政府的威信，日益增強，國家的地位，也日益增高，這都是宋院長辦理政治成績的表現。

宋院長自上月廿二日由法飛返重慶後，未滿一月，又奉政府之命，飛來上海，當然定有重要的使命，據一般人的推測，此次宋院長與翁副院長俞財部長的同日來滬，對於整個京滬收復區的金融問題，收復後的工廠復工等生產問題，以及其他一般收復區政治與軍事配合上定有重要協議，以便對於京滬善後措施上有所決定。

上海爲我國最大的商埠，過去有租界特區的存在，五方雜處，良莠不齊，不免有不滿人意之處，尤以抗戰以來，八年中，遠離政府的節制，飽受敵偽的摧殘。以致風氣日趨敗壞，社會更見混亂。今當淪陷之餘，一切亟待建設，應如何革除積弊，以造成良善的風氣，如何穩定經濟，壓低物價，以安定人民的生活，如何解決失業工潮，使工人早日復業，工廠早日復工，以增加工業的生產，他如黨政人員應如何端正生活，加緊工作，以便領導建設工作的開展，宋院長生長滬地，對於本市的情勢，知之甚稔，這次在戰後秩序未復之時，駕臨上海，對於以上各點，必能予切指導，使我們建設正義的新上海的工作，能夠順利進行，終於達到完全的地步。

上海衣業領袖 天天衣莊 七浦路[illegible] 天天公[illegible]

南海花園 電話三七二一二 川菜 正宗 烹調高妙 口味優美 茶座 夜舞

抗戰已勝 建國必成 正義不滅 公理永存 華[illegible]敬祝

金魚咖啡館 重慶廳 川菜

萬國藥房 慶祝勝利

容新照相 專拍文件

慶祝光榮勝利 國慶紀念 擁護最高領袖 喬源泰 木器廠 敬賀

雲南路二馬路口 明遠眼鏡公司

康樂牌香烟 好 不信試試你

新大快輪 直放 練塘 黎里 平望 盛澤

夜總會 西餐 酒排 社間 各式西菜 座位舒雅 招待週到 應有盡有 請君嘗試 保您滿意

仙樂 洛平

慶祝勝利 全部半價 最後一天 今日

大順航運公司

勝利椅 半價三天 大華鉄廠

慶祝勝利 姚昌興號 特價 西服

亨得利鐘表總行 金表 鋼表 海光鐘表行

久昌 香煙 聽頭 高價徵求 電話60950

生樂大藥房

奇固無線電工程公司 修理部 電話一四二五九

民安產物保險公司 廣大華行股份有限公司 民孚企業股份有限公司 事處啓事

當面修理 無線電

新亞酵素

川鹽銀行 辦理匯兌 特別優待

華豐 香煙 雪茄 洋酒 罐頭 食物 公司

慶祝 抗戰勝利 中華民國萬歲 蔣主席萬歲 馬寶山糖果餅乾公司敬祝

慶祝V勝利 榮發牙科醫院 附設貧民部

慶祝勝利 中華民國萬歲 蔣主席萬歲 良友無線電廠敬祝

美總統咨文國會
中國將獲大量援助
善後救濟所需物品約千萬噸

【華盛頓十一日合衆社電】杜魯門總統今日咨文國會，內稱：中國迅將開始從聯合國救濟善後總署獲得數量大增之援助，中國對日本侵略者作戰九年，頗受痛苦，估計其善後救濟所需輸入物品約一千萬噸，價值近二十五億元，中國擬自行負担此龐大程序之大部份費用，同時，杜總統宣佈菲列賓亦將於數月內開始自該總署獲得大量之接濟品，杜總統之咨文稱：「戰爭結果，中國之富源多被剝奪，若非先得足數之外來救濟善後供應品援助，則將難以從事戰後復興之艱巨任務，聯合國救濟善後總署在遠東工作之計劃，早已進行，惟受續不斷之軍事行動，使該總署至本年第二季（六月三十日）爲止，僅能運送「頗有限」之救濟品前往中國與菲島，一九四四年九月，中國請求供給約四百萬噸之接濟品，及二千名技術專家，協助進行善後任務，並要求派中國專家數百人入美國各學院研求深造，該總署在世界各地担任之善後救濟程序，或將以中國爲最巨大」。杜總統咨文復縷述中國政府請求而已得該總署核准之程序如下：㈠約六十噸之醫藥，歐營及社會福利訓練接濟品，從印度經「駝峯」運華，更將於本年第三季源源運去；㈡卡車運輸程序，以應中國政府於一九四五年五月提出供給約三萬噸救濟急需品之請求，其中將包羅醫藥配備，農實業之善後設備，福利用品，衣服及類似物品，定於一九四五年最後五個月運往；㈢，立刻派遣中國所請求之醫師七人，衛生技師二人，及配備醫藥品五噸，以遏制流行於重慶與川滇兩省之虎疫；㈣，該總署送往美國於特殊技能續求深造之中國技術專家三十八人，約予遣返中國，彼等現已完畢其訓練工作，正在返華，以協助實施該國之救濟與善後程序；此外，又準備另派社會福利專家十二人來美受訓練，杜總統咨文中，又指出中國沿海各口岸開放，乃可在不久將來，將更大量之救濟品運往中國，關於菲島救濟，該總署已於三月二十六日撥出臨時款項一百萬元，採辦緊急救濟品，俾在菲島各災區散發，菲總統奧斯曼那曾提出菲島所需接濟品之名稱單，至本年六月三十日，已用巨款採購加拿大之麥與蒸發牛乳，及美國之醫藥供應品，本年第二季既已告終，此等物品及在美蒐集之舊衣，已裝美船與加拿大船駛往菲島云。

華萊士向中國致賀

【華盛頓十日美國新聞處電】美國商業部長華萊士，於今日評論中國雙十節國慶紀念日時聲稱：「中國人民今日已可回顧過去而引以自豪矣。」渠繼稱：余能於中國求自由之第三十四屆國民革命紀念日，向中國人民致送慶賀之忱，及最善之祝願至感愉快。

中美親善規定節日

【紐約十日中央社專電】全美各地對中國友好之美國人士，皆於雙十節紀念美國援華會主辦之（中美親善）各州長及重要城市之市長，均同意援華會之請求，實佈該日爲（中美親善日），敏處電台廣播特別節目，增進美人對中國之瞭解，參議員魯斯夫人於新澤西州集會上發表演說謂：中國必須團結，應付目前之各種困難，舊金山紀事報謂：中國乃於日趨安全中慶祝其國慶，當現時中國已爲世界強國之一，援華會正加緊捐款一億美元。

關於越南問題 英法簽訂條約

【巴黎十日合衆社電】法權威方面今夜披露：英外相貝文與法大使馬西格利，昨在倫敦簽訂關於越南之英法條約，謂：該約完全承認法方在越南之權利，（惟倫敦英官方發言人僅能證實已簽訂關於越南民事之條約，而切實否認該約有政治性質），法權威方面又透露駐華法大使已向法外交部報告謂；盧漢將軍已在河內保證在越南之中國佔領軍。

麥帥接見幣原 提供五項意見

【東京十一日本報特電】麥克阿瑟統帥，今日允日首相幣原之請，在總部接見之，並以關於日本社會與政治改革之五點程序，授交幣原本人，必須實施之改革，爲婦女有選舉權，勞工聯合，解放教育，取銷政府祕密警察，及分散實業壟斷。

暹人繼續迫害華僑

【曼谷十日中央社專電】暹人迫害我僑胞事，曾層出不窮，上週末，一僑胞於火警發生時，被暹人逮捕，並被刺死，行兇者於夜色中安然逸去，「暹羅大報」數日前，於首頁篇幅，刊載卡通畫，上繪中國人爲野獸，據悉在最近發生衝突事件時，有暹羅某祕密組織出現於街頭，廣貼傳單，囑暹人採取報復。

英以軍艦借與中國

【路透社倫敦十一日電】英海軍部財政總書杜格呂爾，昨於援華會慶祝雙十節時宣稱：英國將以輕巡洋艦一艘，及驅逐艦型與護送艦型之軍艦若干艘，借與中國。

中美英蘇法等九國 將組遠東顧問委會

【重慶十一日中央社電】據美新聞處華盛頓十日電：美國務卿貝爾納斯今日稱：邀集其他國於十月廿三日會商組設擬議中遠東顧問委員會之請柬，已經發出，該會將制定佔領日本之政策，會商各國，除美國外，爲蘇英中法加澳紐及菲律賓，美國贊同此意，并以英國建議案送交蘇聯與中國，美國出席代表，將爲美外交協會首領麥考將軍。

美尼米茲將軍 聲明美國目標

【重慶十一日中央社電】據美新聞處紐約十日電：美太平洋艦隊司令尼米茲將軍，昨夜於爲彼而設之宴會上說稱：美國之共同目標，即爲維護世界之和平，請讓吾人在此次戰爭中之勝利，爲吾人之目標，吾人於此次勝利後，應

制定佔領日本政策

【路透社東京十一日電】麥帥總部之某高級參謀昨稱：如果有四國共管日本之委員會，麥克阿瑟元帥，即擬辭職，蓋自佔領日本以來，麥帥總司令部，絲毫未獲蘇聯代表團之協助與合作，蘇聯特雷夫揚古中將率領之代表團十六人，係於八月廿五日抵馬尼剌轉赴日本參加投降典禮，特氏已於月初返莫斯科，此行乃係度假，絕無重要性云。

世界再有戰爭 等於人類自殺 阿特里首相稱

【倫敦十日合衆中央社電】英首相阿特里今夜稱：聯合國制度之成功，實爲英國外交政策之主要目標，原子能之使用，勢所必然，再有戰爭即等於人類之自殺。

麥帥執簡御繁 估領軍將銳減

【東京十一日本報特電】總部今日宣佈：美陸軍於今後六個月內，料將遣送一百二十五萬五千名返美，麥克阿瑟將軍曾估計佔領日本以後六個月內，僅須美軍二十萬名駐在日本，今復預料至明年三月，駐日本本土之美軍祇須六萬名。

朝鮮境內日軍 月底全部撤離

【朝鮮京城十日合衆社電】駐朝鮮美軍司令霍琪中將今日宣佈：朝鮮境內日軍，將於十月底以前全部撤離，日軍解甲工作，業已完畢，僅留少數武器作個人自衛及守衛倉庫之用云。

南通新氣象

【南通通訊】江蘇省第四區行政督察專員兼保安司令徐謨嘉氏，於九月二日奉令進駐南通縣城辦公，當稱民衆請求，將公然違抗中央命令擅調部隊放棄海門啓東等縣不法僞軍總隊長劉毓雲等拘押，徐專員於接收僞方各級行政機構後，以確保治安與安定民生列爲施政急務，對政治方面，注意遴派忠貞廉潔人員充當，各部門行政主管各地鄉保甲長，亦略加甄委，刷新地方自治，一掃過去淪陷時混濁氣氛，同時對於以前僞方一切非法捐稅全部廢除，而僞組織所屬之各地顧問所，亦通令撤銷。在軍事方面：整飭各縣保安團隊，並由徐專員不時率隊赴各鄉匪區清剿，嚴密訓練，加緊訓練，並注實給養，經呈奉省府電令指示，成立各縣補給委員會，統籌辦理，各部隊不得向民間徵取分文，在我軍控制區域，亦經遵照層峯訓示，確保交通，經一月來南通至天生港南通至狼山兩處，電話綫路及各處公路橋樑，亦經先後修復通車，又通滬航綫亦經電請通航政局設法復航，以利交通，所有各項交通事宜，並特組設交通管理處專司其事，已呈報省府及淮南行署備案，上述各項均係電至措施，現開該署爲適應事機，正遵奉省令，將所屬各部分別編爲綏靖保安團隊，其以前奉令成立負有策反任務之保安第五路指揮部，刻日撤銷，關於該署今後一切工作，均本諸省府訓示辦理，積極推行復員工作，俾得早日完成建國大業云。又悉僞專員張北生，亦經扣獲解縣，僞南通商會會長程士表仍押候發判。

英大主教呼籲 援助中國教會

【倫敦十日中央社記者任玲遜專電】肯德伯雷大主教及約克大主教，頃於本日發起，籲請英人慷慨捐款，集資十萬鎊，以擴展英國教會工作，兩大主教發表共同聲明稱：中國教會於八年中，苦遭損害，其爲難民學生及傷者所作之忠誠服務，業獲世人最高之稱讚。據悉：捐款將用以㈠恢復中國教會組織，進立總辦事處，㈡恢復并修復教會事業，㈢訓練中國教士，㈣擴大大學及學院學生間之工作，㈤沿流動路擴充教會工作。肯德伯雷大主教發表聲明謂：吾人不能忽視中國對聯合國世界之重要性，值茲自戰爭恐怖及侵略者暴政中獲得解放之際，吾人亟應予我中國教會同人以其所需之一切協助。

教育與體育

市教育局繼續發表 各市立小學校長

本市舊市小校長，准予復校人選及市立中學校長人選，已由市教育局陸續發表，茲悉本市市區各市立小學校長人選，亦已由國民教育處愼重遴選後，呈請顧局長鄭重審核決定，茲將新派校長人選列下：新開路小學，葛承訓，荊州路小學，王立本，克能海路小學，潘恆裕，西摩路小學，潘文珍，延平路小學，吳涵選，大西路小學，顧任公，赫德路小學，章俊英，星加坡路小學，金啓靜，熊高塔路小學，丁傳商，麥根路小學，胡憶天，喇格納路小學，沈世擇，農壇小學，楊秉範，高橋小學，夏孫鎮，斜橋小學，俞自強，江境小學，朱礎，虹口小學，李鐘熏，齊齊小學，張喬松，法華小學，顧兆文，饒存小學，孫震春，諸安小學，莊滋敏，梅隴小學，唐樹柱，港口小學，朱一星，閘北小學，朱紹曾，唐灣小學，陸蕊茵。

市教育局此次發表之各市立小學校長人選，極爲鄭重，儘先將有氣節之以前各原任校長復任，至新任校長，准予復校長外，又將服務努力，卓著成績之教員，昇任校長，至新任校長之人選，或爲國內著名大學畢業，對於教育富有研究之人士，或爲在教育界服務多年，頗著聲譽者，分別任用。此後本市各市校之成績，必能蒸蒸日上，成爲本市各級學校之模範，可以預卜云。

體育表演賽 昨足排球結果簡訊

足球（中華對英美）昨日下午三時，在跑馬廳舉行，三時二十分，湯司令入場開球，裁判員陸翔千，銀笛響處，大戰開始，上半時，三對二，我中華隊佔先，至四時五十分，上半時終了，兩中華隊健兒，紛至貴賓席上簽字留念，十分鐘後，大戰再起，中華隊缺乏練習，長力不濟，下半時坐失一球，湯司令等於三時三十五分後分別離去，五時正，時間終了，各得三球，拉成和局，中華健兒，克盡厥責，努力以赴，爭光不少。

排球 女排球（中華對西聯）在昨日下午七時半起，同力球場舉行，由顧教局長開球，臨時改用六人制，結果二對○，中華隊大勝。

今日體育表演秩序

男排球（中華對蘇聯）顧教育局長開球，採五賽三勝制，第一二兩局，蘇聯隊勝，第三四兩局，中華隊勝，最後二○對二二，蘇聯隊獲勝。

女籃球（中華對西聯）下午七時三十分在同力球場舉行，由錢市長開球，中華隊領隊莊鎮勳，指導錢旭滄。

男籃球（中華對美國）地點同上，下午八時半開始，錢市長開球，領隊王殺君，指導吳彬，以上二場球賽票價爲國幣二十元。

國術（精武體育會）改明日上午九時，仍在大光明表演，除國術外有該會粵樂歌唱雙槓肌肉力演等精彩表演，歡迎各界參觀云。

來函照登

正言報館公鑒，敬啓者，昨日貴報載重慶電訊，關於僞交大學生請求復課消息，與事實有所出入，查照謀奉吳校長命，來滬以會同各接管委員點收交大原有校產，爲一任務，至學生復課問題，必須遵照中央教育善後復員會議決議案辦理，至爲明顯，多數青年，深明大體絕對服從中央法令，從未向照謀提出不合理請求，照謀亦從未代該生等呈請教育部及吳校長於甄別試以前先行復校，誠恐以誤傳誤，特將眞實經過，略陳如右，如蒙於貴報珍貴篇幅中代爲披露，藉正聽聞，實深感紉，此頌撰祺 李照謀拜啓 國慶日

金雨記軍裝廠
慶祝抗戰勝利 擁護蔣委員長
自湘還滬復業
專門承接大批軍服裝水壺飯盒及一切武器附件如蒙各機關部隊賜顧請電話通知當派員趨洽
事務所呂班路二九八弄八號 電話八八八五四號

光榮復業 正式開幕 恭祝國慶
菲島樂隊…… 凱賽奴大樂隊
仙樂佩佩 主唱 露曉 伴唱
潘玉珍 羅勃氏
大鵬 凱萍 阿蘭 麗娃 奇奇 集體表演
第一流中西紅星…… 施展出濃情蜜意！！ 八年抑鬱★今宵歡樂
中西藝員 義務參加 遊藝大會
新仙林 ◁靜安寺路戈登路口▷

西藏路四三九號・九〇六〇五・九六八八八
中心區域 高上西餐
金谷飯店
GOLDEN GARDEN RESTAURANT
十月十一日 舉行 慶祝宴會 大中樂隊伴奏
潘華 佩佩 國慶期內
特別川菜 每席一萬元 國慶大菜一百元客
三樓餐房開放 每客八百元
防癆第一 桔貝松 桔梗川貝白松製劑 上海利華製藥廠發行 電話購貨六〇八一五

民主 鄭振鐸主編 今日出版
抗戰以來政府在淪陷區管理存款收復工商各業金融辦法 福州路二七八號 電話九二五四五
寰球畫報
青光 半月刊 創刊號目要
利民銀行清理處公告
上海工業銀行清理處公告
上海工業銀行重要啓事
美軍上海基地司令部購買汽車約處通告
鳴謝上海市總工會
上海市各界接待盟軍國軍臨時辦事處公告
上海市警察局通告
上海市教育局佈告
上海市教育局公告
英文勝利文摘 日文版 改造日報 ◆清除日僑思想餘毒 ◆灌輸民主政治意識 中國陸軍第三方面軍司令部發行 館址：乍浦路四五號
賈耀西律師受任 清君法律顧問
黃脩伯律師復業並受任法律顧問通告
周濂澤律師並受任常年法律顧問
卓鵬翰律師 梁君實律師 復業通告
張福康律師受任下列常年法律顧問
黃濟元 王國維 聲明 駁正
朱亞揆律師 戴成棟 戴凝瑞律師 受任常年法律顧問
蔡致龢律師復業啓事
沈覺律師會計師
陳炳星代表神農鶴秀唐英
李澤民律師復業公告
周永康代表單瀛輝律師復業啓事
余秀芳律師 宋悅月琴 常年法律顧問
俞恩良律師受任 司陳九臯先生 華威實業公司
祝匡明律師復業並受任法律顧問
梁堅伯律師 漢臣牌 HANSON
吳楚梁律師受任左列各廠號常年法律顧問
胡律師證明協議離婚
抗戰勝利 欣逢國慶 逸公法律事務所同人敬祝
中華理教總會上海處通告
招考職員啓事

市府施政方針 以復興經濟爲基點

新聞會議席上錢市長致詞

盟邦將領列席表示關懷

【大光社】市政府於昨日下午四時，在會議室召開新聞會議，出席各報社中外記者四十餘人，盟邦美國駐華魏爾德司令及甫於昨日由昆明飛滬之歐萊將軍亦參加列席，各記者依次入席後，首由錢市長致詞，繼由魏爾德將軍及歐萊將軍相繼致詞，各記者發問，因限於公開，以書面摘錄提交錢市長逐條答復，會議至六時始散，茲將各情誌后：

市長致詞

我們的任務，因抗戰勝利而益加繁重。蔣主席昭示：「工作目標，建國第一」。各項建國工作，實以經濟復興爲基礎，本市目前接收工作大致已告就緒，然當前國民經濟在各方面俱呈過渡時期，蕭條現象，諸如工業生產之停頓，交通運輸之阻隔，金融週轉之滯塞，物力之貧困，失業問題之日益嚴重，與夫工潮之起伏不已，誠可謂民生凋敝，滿目瘡痍，雖云爲戰後之必有現象，爲任何一國所不能免，然須迅謀解決與救濟，不容再緩，蓋爲經濟復興初步之必要措置也。惟經濟復興之因素，錯綜複雜，息息相關，而事有本末，情有緩急，此所以經濟復興必須把握其重心，確定其基點，綜訂計劃綱領，詳擬工作方案，切實踐行，則民生復蘇可期，亦足以奠定社會經濟之良好基礎也。

滬市須工業化

經濟復興之意義，在增進民生之福利，其目的則在現代工業化之完成。本市向爲我國經濟之樞紐，欲圖戰後建國工作之完成，本市工業之復興，實爲首要。按工廠之復工所需浩繁，尤以電力或動力之儘量供給爲首要，此則以獲得煤斤爲目前亟需解決之問題，蓋煤斤爲電力及動力之源，而爲工廠復工之要件，工廠能得早一日之復工，即失業問題嚴重性得早一日之消除，亦所以對於工潮之發生，獲得根本之消弭，而社會秩序，得以更趨安定。另一方面，則生產供給既增，則物價高漲之現象，自當漸歸消滅，物價問題，抑且須加以適當之管制，爲其治標辦法，至於增加煤斤之來源，則繫於交通運輸之調度，工廠復工雖以電力動力爲首要，但更須賴金融上扶持。勞工問題之解決，雖有待工廠復工，而糧食合理的供應，因爲勞工所迫切期待，亦爲全市各階層生計安定之所繫也。

深盼市民合作

由上所言，可見經濟復興之各項皆切相繫，不容或分，但以上各種實際工作之推進，則必須分別設組，各專其職責，以期效率之增進。爲迅赴經濟復興對策起見，爰擬設上海市經濟委員會，取得各有關事業之聯繫，共負此項使命，此種組織，乃就各種經濟事項爲主，延攬中外專門人士，分組專責研究，以提供建設性之議案，俾供參考，而藉作有效之執行，吾人爲求市政各方面之積極研究與推行，特設上海市政府設計委員會，該會之組織計分爲經濟工程衛生財務警務等專門委員會，分別工作，以期完成健全之市政設計與實施，經濟委員會之下，暫分七組。其基本工作，爲目前本市殷切期待解決之問題，應由市政當局有整個計劃之施行，同時全體市民亦應一致努力，有所擁護與合作，如此，不但本市經濟復興，全國經濟建設工作亦可因之逐步完成。

魏爾德詞

魏爾德將軍致詞云：適間傾聆市長談話，使余甚感興趣，此種興趣，亦即本人參加此一記者招待會之原因。戰後問題，較作戰問題，尤爲艱難，上海與紐約倫敦，同爲世界大都市之一，在戰事發生以前，臨近上海之若干城市，頗多賴以繁榮，迄至戰起以後，上海乃成孤島，茲則已慶光復，同盟國在滬，咸有其相當利益與投資，故對期一大都市之經濟建設，莫不密切注意，因此於對錢市長之負担若干艱鉅工作，互爲裝載，同負協助之義務，新聞界尤應協力，上海市民，對於錢市長艱鉅工作，甚望新聞界人士對市長此艱鉅工作，以建設的態度予以協助，如是方可發現許多效率，而新聞界早對經濟之復興建設，亦有莫大之貢獻。

歐萊氏詞

歐萊將軍致詞云，本人甫自昆明飛抵上海，本年五月間，余與魏爾德將軍同駐昆明，其時二人誰亦想不到能在今日於上海會面，錢市長所談經濟建設，意義至大，過去之戰事，進展如是迅速，吾人希望滬市之經濟建設，亦如戰事一樣，戰事後之建設，如同打仗，作始也簡，將畢也鉅，打仗後雖不必再放槍，但善後處置艱難，吾人可以試，中美之相處已如至友，吾人不願加重中國之困難，在內地之一大部份美軍，已計劃，將越喜馬拉雅山而飛返美國，以減輕增加中國之負擔，至於在上海之美軍，亦將開始撤歸，在滬駐華美軍，深得錢市長優遇協助，益使吾人感謝。

被佔農場田地 原主登記

【中央社】日軍在滬區內之各軍用農場，業經我第三方面軍用品接收委員會接收者，已約計萬畝，查該項農場，多係人民私有，昨日湯司令官一行至各接收日軍農場後，當由張副司令官飭中紡廠頒發佈告，並轉知市地政局，凡該項農場之良田，舉辦其原主登記，登記後經司令部會同地政局派員調查屬實後，當即發還原主。

湯司令官昨續巡視 軍用農場兵站醫院

【中央社】第三方面軍司令官湯恩伯將軍，昨日上午繼續視察各日軍品接收區，首赴江灣路一帶業經接收之日軍用農場視察，計有㈠新木農場，位於江灣路法學院附近，經我接收後，已更名爲勝利農場，面積約二百餘畝，爲作部份之葡萄酒出品，佔重要部份。㈡清水農場，位於新木農場之東，亦有良田二百五十畝，出產以稻產爲主，㈢大場之牛奶房，位於大場飛機場之側，原爲一美人之畜牧場，自遭日軍佔領後，除畜牧外，並墾農場，其規模頗大，共有二千餘畝，內原有牛二百餘隻，現僅餘七十三隻，聞爲日軍在投降前分配各師團宰殺，昨日各軍用農場車輛集中處，在牛奶房附近，此處接收之輜重車，三輪車，腳踏車，成以千計，依次排列，極爲壯觀。至十一時許，湯司令官一行又至市中心。前日軍第一五七兵站醫院視察，該院門爲前市立醫院，可容病人八千至一萬人，現尚住病兵及傷兵五千四百卅一名，內中我國士兵四名，（係最近入院者）朝鮮籍卅七名，餘均爲日兵，該院現留用日籍工作人員共計九百五十名，內中醫師四十五名，女看護三百六十名，至十二時許，始視察完畢。

美國新聞處十一日本埠訊 布特里克談 滬美通航

【美國新聞處十一日本埠訊】美國務院特派駐滬代表布特里克談稱，美國與上海間航運之恢復爲重振中美貿易之首要因素，又稱，主要使領人員已在遠東各美國領館所在地工作，各領館將於二月內全部重開，香港，廣州，哈爾濱，濟南及大連等美領館將恢復。氏曾與美務商人晤談，彼等表示對美國與中國建立互惠貿易均感興趣，氏謂上海美方商業，前途甚穎樂觀，因就上海本身言，有同時成爲重鎮及商埠之極大可能也。

收換僞幣準備

【大光社】據財政金融特派員辦事處負責人稱，僞幣收換辦法正在縝密檢討中，爲便利民衆計，屆時委託中交農等各銀行，同時辦理收換，收換期間，在政府規定期內，將分成數期。

吳主委昨晚 廣播講演

【中央社】上海國際廣播電台，爲慶賀國慶，特敦請市黨部吳主委紹澍於昨晚對上海市民廣播演講，語多勗勉。又青年電台於昨晚敦請中委項定榮播講，題爲「勝利中的警惕」，該台並於今晚七時廿分，敦請三民主義青年團中央團部幹事兼本市警察局長宣鐵吾氏播講。

于斌主教飛京

【中央社】中國天主教首都主教于斌博士，九日自渝飛滬，十日往訪錢市長，中貿國慶晚上海公教進行會設宴招待，于主教發表演說，報告羅馬教皇對於中國之關懷，對於協助發展中國未來文化建設之期望，于主教在滬僅留一日，即晨飛南京，考察教務，將於十月十七日，再來上海，主持上海天主教公教國致起，追悼全國陣亡將士追思大禮彌撒。

盟僑續逆抵滬

【中央社】據確悉，北平集中營盟僑二百人，湖縣集中營盟僑二百人，乘美運輸艦「拉娥加」號，於昨日下午自青島駛抗滬，其中計有英僑四百人，美僑八十九人，荷蘭籍僑民十一人。又悉：於八日與「拉娥加」號同時發者，有英艦一艘，載盟僑三百二十四人，直駛香港，預計十三日可達。

藥品郵包收寄

郵局通知（限本區適用）自即日起，所有寄往各地之寄正個人小包郵件，內裝藥品者，可以恢復收寄，其重量暫以每件不逾一公斤爲限，至寄往航空通達各處者，並得作航空小包郵件收寄。

經濟論叢 日本投降以來之金融動態（續）

中央銀行經濟研究處

二．敵僞核准設立商營金融機關之清算：抗戰發生後，因我政府對於金融統制，依效甚著，故卽在國府西遷後兩年中，商營金融機關仍無泛濫之象，迨敵僞控制後，商營金融機構勿然勃而生，以上海市言，新設行莊，達三百家左右，試一考查其業務活動，率多未能納入正軌，投機囤積，操縱居奇，要爲不可諱言之事實。甚至有利用敵僞資金，協助掠奪物資者，故我財政部特公佈收復區商營金融機關清理辦法。所有收復區經敵僞核准設立者，應一律停業，造具資產負債平衡表，連同資產負債明細表，股東名冊，董事監察人經理人員名冊等送呈該區財政金融特派員查核，並派員監督清理。

三．政府銀行及商業銀行之復員，政府銀行自太平洋戰事發生爲敵僞所解散或劫奪，東南區人民隔者亦已數年，東南區人民對其眷念之忱，中央銀行九月十五日先將南京分行復業，二十二日更於素稱金融重鎮之上海復業，其他政府金融機關如中國，中國農民，交通三行，中央信託，中華郵政儲金匯業兩局均先後復員。此後收府金融經濟之設施即藉政府銀行而推動，工商企業資金之週轉亦賴政府銀行而恢復活。惟欲收臂指之功，商業銀行之復員，似屬必要。故凡因抗戰發生停止營業，或移撤後方者，得呈經財政部核准，在原設地方復業。其經財政部核准註冊開業在四年以上之銀行錢莊，得具備：（一）當地經濟金融狀況概述（二）營業計劃（三）分撥營運基金數目（四）主持人姓名履歷表（五）已設分支行一覽表等……

……資，唯一工具，爲鈔已呈顯惡性通貨膨脹，勝利前夕，僞方所公佈發行數字，即達一萬九千萬萬之多。據識者估計其總額尚不止此數。勝利之後，若不從速修理，將何以解脫人民於通貨膨脹物價高漲深淵。我陸軍總部首於九月九日以法字第四號佈告一切交易應以法幣爲唯一之交易媒介，在政府未明定辦法以前，爲顧念民生保全人民財富起見，暫准流通。迨京滬區陸特派員來滬查明各項情形陳財部，財部於九月廿七日特訂定僞中央儲備銀行鈔票收換辦法，准以二百元僞幣換法幣一元，自本年十一月一日起至三十五年三月三十一日止，由中央銀行及其委託之機關辦理收換事務。僞鈔票版類經接收銷燬，共已發行鈔票種類及發行總額并據陳特派員查報，倘有超過原報總額以外，及種類不符之僞中儲券，則不予收換。他如財政經濟郵電交通之接收及復員事宜，均在普遍開展……

一個中學生的呼籲

編者先生：我們的學校——華德中學——已被接收了，內爲僞的產業。不幸得很，從接收那天起，我們立刻停止上課，到現在已經十餘天了，校門仍緊閉着。每天早晨有不少的同學在校門口，希望學校開門，繼續上課，但是，誰來理會我們？華德中學，雖爲德僑創辦，學生完全是中國人，與別校不同的地方，多有一科德文而已。同學們都專心討論學術，並不參加任何組織，任何活動。我們的學校可以說完全是一個學術機關。倘若再如此下去，我們的學業，一定受到影響，所以我們希望教育當局考慮，趕快開學，使我們再上課，或者給我們一個適當的辦法。

華德中學一學生謹上

反省 ·茹狄·

狄濟之先生在「東北的現狀」一文中，曾說日人在東北各大都市予以最大「發展」的便是投機場所和妓院！（當然烟窟賭場也不甘少）。這是給人多麼驚異，但如果肯回頭去一看上海，我們能否認受毒之深會減於那些地方嗎？投機場與風作浪，投機的人是如何了呢？雖然一方面是欣樂於勝利了的現在，一方面却是尋職員工人的增多，但另一而却是尋歡作樂者的愈益瘋狂，——！爲的是「慶祝勝利」呀！

對於這，我們該怎麼想？而更該怎麼做？

蔣主席在國慶日告同胞書，特別提出「關於今後建設的方針，在於我們國民的心理建設與精神改造」，我們上海人應該怎麼地反省！

新 ·訥厂·

主席在國慶廣播中，訓示我們必須確立建國的風尚，第一是新，我覺得這正合於書上所說的：「周雖舊邦，其命維新」的兩句話。因爲「中國的命運」該是新的，在目前，恰是從舊道路進到新方向的最好機會，而且還會又是千載一時，稍縱即逝的。

在國慶那天，大街小巷，都放着爆竹，這情緒比過年還要熱鬧。在過年時，我們不是有這麼一副常見常聞的聯語麼？叫做「爆竹一聲除舊，桃符萬戶更新。」其實，過年時除舊迎新，是一年一度的照例文章，而在這次國慶日所放的爆竹，才是國家民族除舊迎新的表徵！現在，爆竹聲過去了，我們已經掃乾了八年來的眼淚，自由地吐出一口長長的悶氣與怨氣，此後在我們心目中的，乃是：新的精神，新的努力，新的社會。

從什麼地方表現這新氣象呢？該是：青年的朝氣吧！

現在，在勝利了的現在，情形們要心病狂，他們所需要的只是金錢，陶醉，享樂，沒有國家，沒有思想，浸沉在浮蕩的灰色的日子裏，讓魂魄腐蝕着。

而苟延在上層的壓迫下的中下階級中，也不乏無聊荒唐的人，借着「這時候沉着悶呀」作爲子，嫖妓，賭博，沉醉：：：都與當地嘗試着。這形勢由商界小職員而及於工人，雖然在主人的剝削下吃飯也難過，但是不管，全因爲：「我們需要麻醉來安慰」！

讀「職業青年要求」後 ·王崑崙·

我國教育不普及，致國民學識低落，是共知之事。八年抗戰，尤以淪陷區教育，頻遭摧毀，求學青年，爲生活逼迫，多拋棄書本，急於謀職糊口，即以本市之職業青年而言，其學識和技能，可使職務上之應用足夠，而勝任愉快者，究有幾多。而職業青年亦明知自己學識和技術之不足，亟求機會繼續進修，奈事實上又不能再拋棄本位，重爲專心求學之學生矣。唯有取業餘時間，抽暇補習而已，過去大多進入私立之補習學校，然私立者力量有限，或因營業性的偏重，故無論設備和授課種種，決難滿足一般青年之需要，結果往往令人失望灰心。我們固不反對私立補習學校之發展，然要大力搶救職業青年之失學，當求政府能在全國大量的設國民補習學校，和技術研究學社，編制各項實用教課，分門別類，深淺具備，供給青年個別需要，利用業餘時間進修之，使大學者得救，有志者更求深造，使能合經驗與學識，事事改良進步，則今後對於建國大業亦可稍有裨補，抗戰以前，政府對職業教育和識字運動，雖推進，已下決心，今日更應擴大組織積極復員爲是。再者國民補習學校和技術研究學社，於開辦後，所增施之優秀青年，亦應舉行選拔考試，添設插班進國立專門學校之程度，許有志者參加政府錄用建設人才考試之資格，蓋職業青年，多數早歲失學，缺少各種學校文憑之證明，不然如有同等學識和技能，即受投考資格限制之苦，堵沒出路，使國家亦埋沒可造有用之材，實非佳事，故爲迅速完成建國大業計，深望當政諸公勿漠視全國之職業青年。

甲申除夕獄中賦贈老友侯君 ·李時雍·

侯生一別已多年，獄裏相逢豈偶然，老當益壯志彌堅。

（余自三十一年夏季一次被捕後，不久侯君亦因敵方追蹤被迫離滬相別行將三年矣，今夕逢君更泫然，此恨此仇終洗雪，日午後移禁鐵窗坐對渡殘年。）

相期同抱此心堅。（余被逮之初監禁三號囚室，二號始與侯君相遇）

何懷芸窗共昔年，殘書今始悔徒然，吾家長吉心肝盡，未必詞窮七首堅。（余於十餘年前肄業正風文學院時曾與侯君同窗）

商情

（十月十一日）

·金融·

赤金	▲四九五	統丙	×三百四一
銀元		統丁	×二百八
暗息	▲七分	統戊	×二百九
	▲澀 ×跌		單位法幣

·米糧·

白粳	▲四千元	紅糧	八百五
晚稻	四千二五	生油	七○○元
		豆油	七○○元
		特麵粉	一千二
		二號粉	一千元

·華股·

勤興彩印	×十五元
景福彩印	×十元
景福彩印	×一六五
信和紗廠	四○元
中國內衣	▲十四元五
中法藥房	▲十四五
新亞藥廠	七元
國華投資	四元五
新亞建業	三元二五
泰山地產	七元
新新公司	三八元
國貨公司	三五元

慶祝勝利 擁護領袖

法國蕭大成敬祝

慶祝 中華民國萬萬歲 蔣委員長萬歲 勝利

海美皮鞋商店 敬祝 八仙橋黃金大戲院對過

梅龍鎮 酒家 川菜 揚點 靜安寺路登芝路口 電話三五五三五

公和烟行 收買 香烟 雪茄 煙絲 靜安寺路（拉斐德路口）Tel 30643

司徒博牙醫院 鑲牙·補牙·拔牙·整牙·口腔外科·X光 總院泰山路 分院四川路大興路 電話 總院83077 分院74265

白雪 白嫩肌膚 雪花麵裝 永和實業公司出品

高價收買 照相機 軟片 電話七○三五九 收購

胃腸病院 專治胃腸病 宋大仁 主任

瘧疾定 Maladin 新亞藥廠

肺病生路 補肺露 五馬路 采芝堂藥房發行

痔瘡丹

大眾座談

漫談物價 金剛公司

大美電台 廣播 謝啟

協興搪瓷廠復業啟事

永利運輸公司復業啟事

陸文龍啟事

華疆企業公司 買受發記行汽船啟事

尹松林緊要啟事

通用電鍍公司爲權聲明啟事

房屋租賃

李恆清啟事

慶祝國慶抗戰勝利 志大華行復業啟事

聲明啟事

進化藥廠股份有限公司召開股東會公告

皇家店飯 ROYAL HOTEL 復業通告

朱興記營造廠

仁記公司吳慶雲先生

私立上海法學院附中 三十四年度錄取新生揭曉

大學女生聯誼會

新亞職業夜校招生

中華無線電學校招生

市立敬業中學招生

中南糖果廠徵詢

李少葉結婚啟事

大來集團結婚

武進馬潤生先生親友均鑒

張元兒鑒

鍾岳雲鑒

金雪芝 郭成舟 唐子鴻 現住何處

田眞一兄

日人在上海等各區經營工商業種種情形調查專書多種

征求速記人員

徵求 棉織品 化妝品

召失

兄弟毛織廠 女式巨型商號 姊妹花 呢絨最充足 旗袍最精美 一週紀念各貨特價

離婚啟事

半價廉讓

紅木

測量儀器 廉售

赤金 每兩 市相差一千五百元 陸天寶

森森 老牌 煤球

儲白鶴命相

馬懷信醫師

專治 吐血肺癆

專治 小腸疝氣

四姊妹 咖啡樂府

慶祝國慶 慶祝勝利

聯合獻唱 勝利名曲：龔秋霞 張帆 陳琦 陳娟娟

國慶日起舉行三天日夜二場

地址愛多亞路浦東大廈　電話三九三三五

美方指揮部指揮官博義准將，與第三方面司令官湯恩伯將軍，作歷史性的會見。

為收復區內的朋友陳述：桂林喋血記

倩鴻

那晚上，我在中國飯店七〇八號，同一位前線歸來的楊戟同志閒談着，他是第三方面軍的隨軍記者，曾出生入死於桂林烽火線上，對於這一次我九十四軍的浴血殺敵，都是實地親身目睹的，現在他在上海 担任第三方面軍司令部的翻譯。

我們雖然是初見，但經過十分鐘的交談以後，就像自己兄弟一樣的親愛起來，我說：「楊同志，你能不能把你親眼目睹的桂林喋血情形，為收復區的朋友述說一遍？」他笑着說：「還許太長，談一個晚上也談不完哩！」我說：「那末我們就作一次秉燭夜談吧！」

在楊同志答應我這一個請求以後，我振作了一下精神，抽一口烟，喝一口茶，靜靜地坐在小桌前，諦聽這歷史性的桂林喋血的故事。

楊同志先行介紹了桂林攻略的形勢，然後接着說：「那一次據守桂林的是十三師團，五八師團，八八獨立旅團各一部，人數約一萬五千左右，以十三師團為主力，至於桂林攻守戰是幾個重要的戰役，完全在桂北正面上進行，那裏在交通上面，很不便利，祇有一條桂總公路，已經在桂失守前澈底的破壞了，所以我軍的採取攻略，在地理上是一大阻障，但三軍用命，視死如歸，這一點壯烈的精神，代表了中華民族男兒的固有的特點。」

我插口問：「您所看到的大小戰役，包括那幾個？」楊同志說：「打開了嶺界的天險，宛田大嶺的隘門，廣石嶺的圍攻，血火橫掃的岩山圩，苦戰長蛇嶺等，大小不下十一個單位，從開始反攻桂林，直至收復桂林趕走日本鬼子，我們的軍隊不知流過多少鮮血，這些光榮的鮮血，是民族的至寶，是國家的正氣，在歷史上將永遠留着最燦爛最值得紀念的一頁。」

「在你所看到的那些大小戰役中，請述說幾個比較最精彩的片斷。」我很想聽一聽桂林血戰的當時實在情形。

他也抽了一枝烟，即將檯上的茶杯，筆桿，硯墨，代表了一些戰地的形勢，血戰的故事，從頭說起：

「丁嶺界坐落在桂林東北的桂總路上，是桂林攻守戰的鎖鑰，去年十一月，敵人自動退出桂勝後，便開始構築工事，以丁坳和金錢坳為據點，工事的構造形同梅花，叫做梅花工事。七月十二日夜，我四三師旅乘着夜霧掩護，銜枚急走，繞到敵人據點的外面和側翼，次日上午九時，突然出現在丁嶺界的攻擊線上了，一部進攻佛子坳，一部進攻廟圩，這時大霧滿山，籠罩着敵人的工事，我放列的砲兵向敵猛轟，攻擊廟圩的我軍，先將廟圩的右面的高地攻佔，接着是左翼展開的手榴彈肉搏戰，終於把廟圩全部攻克，這時，丁嶺界仍在鏖戰中，丁嶺界的工事以佛子坳為主眼，戰鬥開始第一日，我已經將佛子坳的梅花工事攻下了三點，第三天則完全佔領，此役敵人號稱「山岳」的八八獨立旅團的五二三大隊，全部葬身在丁嶺界的山岳。」

抽棄一枝烟的殘尾，楊同志又換上根煙，再說宛田大嶺的隘門，他說「就在攻擊丁嶺界的同一天，我一二一師謝團和四三師易團，分兩由桂總公路二側山地迂迴至宛田村和惠元墟附近，謝團當晚奇襲攻佔宛田大嶺周圍一帶高地，次晨全部佔領，然後向王能嶺以威力搜索前進，以居高臨下的優勢猛烈射擊，敵人連招架的力量也沒有，王能嶺佔領後，火力緊跟着敵人的腳後跟打轉，一顆迫擊炮彈正中在王能村的中間，接着又是幾顆，打出了一羣老百姓，倉皇逃避，大家存着打不得的心理，謝團長用望遠鏡一瞧，命令着喊：「打！打！還是敵人的 裝。」第二日午刻，我軍完全佔領大王山與王能村，在那一戰役中，我步兵士在戰場上拾到日本大尉的戰刀一柄和照片一張，還證明一個日本大尉，不是死於子彈之下，就是在衝鋒的時候給割了腦袋。我軍乘勢連下三城，打下義寧的是他，首先進入桂林的是他，攻克靈川的也是他。

屏住氣靜悄悄的，祇有楊同志一個人說話的聲音，空氣分外緊張，他喝了一口茶又繼續講廣石嶺的圍攻：「在丁嶺界戰鬥開始的第一日，我第一二一師的先頭部隊和敵正面接觸，隨後我大兵團以強力將廣石嶺團團圍住，由東南一齊突出，正面施以錐式的岩石分頭進襲，那時第五師也趕到，攻打西南蔡岡界馬場等據點。敵人最怕手榴彈槍，每每打得他們抬不起頭來，七月十六日我們把廣石嶺攻克。」

談到這裏，已深夜二點鐘，我一點也不覺得疲倦，繼續再聽血火橫掃岩山圩的經過，楊同志說：「周旋於這血海的戰鬥中，我軍曾付予重大的犧牲，在岩山圩攻佔的一天，本師的易團突入義寧西門與敵巷戰，二十七日上午將城內之敵人肅清，本師就繼續向桂林西南郊，同時一二一師向西北郊 縱追擊。」

接着，楊同志又說苦戰長蛇嶺的故事，他說：「這一戰，是桂林光復戰爭中最慘烈的一頁，長蛇嶺正像一條毒蛇咬在敵人的心臟上，自從我們佔領了長蛇嶺，桂林的敵人就沒有一天安枕過，桂林攻克，所以能有迅速的成就，長蛇嶺的包圍該是第一功，他以一團的兵力，不祇要通過敵人的封鎖線，還得準備孤軍在後作戰，饒團於七月十六日奉命由廣石嶺出發，傍晚到大塘，大塘的敵人望風而逃，夜宿在大塘村裏，誰知退出大塘的一個鬼計，這一團人幾乎上了當，他們退出的時候留一班人潛伏在樓上，初更時分，敵人卻來了三百多，裏應外合的打起來了，經四小時巷戰後，敵人被迫竄去，斃敵一中隊長。十七日開始爬山，以後就逐漸進佔據點，終於完成預定的任務。這一役，最能表顯我中華男兒的不屈不撓的精神。」

本年八月，第三方面軍參謀長王洪中將與美方指揮部參謀長狄拔斯上校在貴陽某研究會攻桂林計劃時所攝。

最後我們談到了桂林的得失，楊同志說：「桂林是去年十一月九日失守，本年七月二十八日光復的，失陷敵手八月有奇，八月三日湯司令到桂林，召集會議，八月六日廿九軍到淮陽，敵人已撤走了，攻我全州的我軍卻遭遇猛烈的抵抗，八月十三日日本已宣佈無條件投降了，敵軍還派出八輛坦克向我軍猛撲，八月十六日我軍才進佔全州，西強已經正式宣佈 接受日本人無條件投降了！」

我們談了足足六小時。窗外已有白光射進來，天！要明，回憶這一夜的暢談，給我留下許多寶貴的紀念，楊同志，謝謝你，你告訴了我們這一個歷史性的血的史詩！

三十四年國慶前夜

本報勝利特刊啓事

本報於雙十節及十月十一日出版勝利特刊，荷蒙各界贈錫鴻文，增光篇幅，曷勝銘感。祗以篇幅有限，未克一一刊布，至深歉仄。特此啓事，諸祈原宥為幸。

草原啓事

今日本報刊登載特約稿件「桂林喋血記」借用草原地位，故原定在草原發表之文稿，須俟於下期刊出矣。尚祈作者讀者，幸予鑒原為荷。

中央廣播事業管理處上海廣播電台

慶祝雙十節勝利日特別節目（十月十二日星期五）

呼號 XGOI　週率 900 千週

時間	節目
6.55—7.00	慶祝篇聲
7.00—8.00	（國歌預告節目）話劇（我們的祖國）（苦幹戲劇修產學館播演）
8.00—8.15	抗敵故事
8.15—8.45	蘇灘（朱筱峯莊海泉華和笙播演「風雨播秦」）
8.45—9.00	滬語新聞
9.00—9.15	國語新聞
9.15—11.00	彈詞（唐逢春張鑑庭王幼生王伯英夏荷生吳劍秋顧劍如蔣劍敏徐天麟担任）
11.00—11.15	抗敵故事
11.15—12.15	西樂唱片（交響樂）
12.15—1.15	兒童慶祝節目（光華小學担任）
1.15—1.30	滬語新聞
1.30—1.45	西樂唱片
1.45—2.00	國語新聞
2.00—2.30	滑稽（沈菊隱蔡一鳴担任）
2.30—3.00	歌曲唱片
3.00—4.30	國樂演奏會（華聯同樂會担任）
4.30—4.45	時評介紹
4.45—5.00	韓語節目
5.00—6.00	越劇（皇后大戲院姚水娟・張桂蓮・陳金蓮・白玉琴・陳呆呆播演「魂斷紅樓」）
6.00—6.15	滬語新聞
6.15—6.30	國語新聞
6.30—6.45	粵語新聞
6.45—7.45	音樂會（國立音專校友會担任）
7.45—8.00	演講（警備司令部）
8.00—9.30	平劇（由本市平劇界諸名票名伶担任不及備載請注意本台節目）
9.30—9.40	軍樂（報告預告次日節目）
9.40—10.15	轉 XGOA及XGOX之新聞時評及英語新聞
10.15—10.45	音樂
10.45—11.00	本市新聞
11.00—11.30	音樂
11.30——	再會

附啓：本台此次籌備慶祝節目時間匆促幸蒙本市遊藝界人士及各學校各團體鼎力協助節目異常豐富特致謝忱

「商情日報」特此預期奉告：乃滬上南市百物價格之水準，…社址八仙橋…里五十八號

訪友通訊錄

訪問人	地址	電話	被訪問人
周克傑	南市陸家浜平安街八七號		戴蘊周
奚素駿	北山西路新泰安里七七號		姚梓正 / 姚慧英
奚素駿	北山西路泰安里七七號		王燕芬
顧仲甫	小沙渡路一九弄三號		顧志培
楊生	南市廣家橋樹群里一三號		劉振正
包訪伊	秦家弄門外裘時家巷一三號		包云君

本報啓事：「訪友通訊錄」，承蒙各界踴躍投稿，今以來件擁擠過多，不得已暫行停登，投稿者請見諒。地址：靜安寺電車站口　電話三〇一八三

大發海味南貨號

分類　啓事　聲明　遺失　招生　招請　召盤　待聘　徵求　召頂

衣服　木器　西裝　皮貨　大衣　表　藥　新協　器木　徵求洋酒　福利藥行　高價收買　房屋　無線電　照相機

上海市各界慶祝勝利大會串

集續　金大戲院　黃金　共舞台　天蟾舞台　卡爾登　中國　光　新　大華　美琪　巴黎　南京　大上海　明星　西門　正氣浩然　中央大戲院

四郎探母　寒窗　天宮　龍門　紅寶　時代　老閘　銀月　脂盼　抗戰勝利　工業復興